



Consumer and
Corporate Affairs Canada

Legal Metrology

Consommation
et Corporations Canada

Métrologie légale

APPROVAL No. — N^o D'APPROBATION

AM-4825T

DEC 22 1992

NOTICE OF CONDITIONAL APPROVAL

Issued by statutory authority of the Minister
of Consumer and Corporate Affairs Canada
for (category of device):

Electronic Low Profile Portable Vehicle
Scale

APPLICANT / REQUÉRANT:

Bourbeau & Frères Inc.
5460 Vanden Abeele
St. Laurent, Québec
H4S 1P9

MODEL(S) / MODÈLE(S):

SERIES/Série
BCBP-A*

AVIS D'APPROBATION CONDITIONNELLE

Émis en vertu du pouvoir statutaire du
Ministre de Consommation et Affaires
commerciales Canada, pour (catégorie
d'appareil):

Pont-basculer routier électronique surbaissé
portatif

MANUFACTURER / FABRICANT:

Bourbeau & Frères Inc.
St. Laurent, Québec

RATING / CLASSEMENT:

10 to/à 125 tons/tonnes

Avoirdupois or Metric / Avoirdupois ou
métrique.

NOTE: This approval applies only to
devices, the design, composition,
construction and performance of which are,
in every material respect, identical to that
described in the material submitted, and
that are typified by samples submitted by
the applicant for evaluation for approval in
accordance with sections 14 and 15 of the
Weights and Measures Regulations. The
following is a summary of principal features
only.

REMARQUE: Cette approbation ne vise que
les appareils dont la conception, la
composition, la construction et le
rendement sont identiques, en tout point, à
ceux qui sont décrits dans la documentation
reçue et pour lesquels des échantillons
représentatifs ont été fournis par le
requérant aux fins d'évaluation,
conformément aux articles 14 et 15 du
Règlement sur les poids et mesures. Ce qui
suit est une brève description de leurs
principales caractéristiques.

SUMMARY DESCRIPTION:

The device is an electronic low profile modular portable vehicle scale that, when interfaced to an approved and compatible indicator, becomes a weighing system.

The device is assembled from two types of modules:

1. A starter module supported by four load cells with a protruding step at one end.
2. If required, additional bolted modules supported at one end by the step of the previous module and by two load cells at the other.

Each module comprises a minimum of eight longitudinal "I"-beams topped with a steel deck. Load cells are positioned between pairs of transverse C-channels within the module near the corner.

Module length may vary from 10 ft to 20 ft , with width varying from 9 ft to 14.5 ft.

The base frame is fabricated from longitudinal "I" beams, double transverse "C" channels and HSS transverse and diagonal bars. The design permits installation of the device without the frame. Load cells would then sit on concrete piers.

All load cells for any given installation must be of a uniform capacity. The double-ended, end-loaded, shear beam load cells support the module with two links and are located 12" from module ends. They may be positioned either within the load cell recesses in the module or below, supporting the module from steel plates covering the cell recesses.

DESCRIPTION SOMMAIRE:

Il s'agit d'un pont-bascule routier portatif, électronique et modulaire de type surbaissé qui, lorsqu'il est relié à un indicateur compatible et approuvé, constitue un ensemble de pesage.

L'appareil est assemblé à partir de deux types de modules:

1. Un module initial reposant sur quatre cellules de pesage et comportant un palier en saillie à une extrémité.
2. Au besoin, des modules additionnels sont boulonnés et soutenus à une extrémité par le palier du module initial et par deux cellules de pesages à l'autre extrémité.

Chaque module présente un minimum de huit poutres longitudinales en "I" recouvert d'un tablier d'acier. Les cellules de pesage sont placées entre les paires de profilés en U transversaux à l'intérieur du châssis récepteur.

La longueur des modules peut varier entre 10 et 20 pieds et la largeur entre 9 et 14.5 pi.

Le support du tablier est fabriqué à partir de poutre longitudinale en "I", de double traverse en "U" et de barres tubulaires "HSS" transversales et diagonales. La conception permet l'installation sans le support du tablier, dans ce cas les cellules de pesage sont montées sur des piliers de béton.

Toutes les cellules de pesage utilisées dans une installation donnée doivent être de la même capacité. Les cellules de pesage de cisaillement à double extrémité et à chargement de bout supportent le module par l'entremise de deux anneaux de liaisons et se trouvent à 12 po des extrémités du module. Elles peuvent être installées soit dans le logement qui leur est prévu dans le module ou en-dessous des éléments porteurs des modules sur des plaques d'acier recouvrant ces mêmes logements.

SUMMARY DESCRIPTION: (Continued)

Excessive weighbridge movement is restricted by bumper bolts.

Model Number Coding:
Example: BCBP-A406011

where;

BCBP indicates Balance Canadienne Bas Profile (Low Profile)

A indicates Steel (Acier)

40 indicates scale length (10 to 140 feet)

60 indicates scale capacity (10 to 125 T)

11 indicates scale width (9 to 14.5 feet)

DESCRIPTION SOMMAIRE: (Suite)

Tout mouvement excessif du châssis récepteur est restreint par des boulons de butée.

Code des numéros de modèle:
Exemple: BCBP-A406011

ou;

BCBP indique Balance Canadienne Bas Profile

A indique acier

40 indique la longueur du pont-basculé (10 à 140 pieds)

60 indique la capacité du pont-basculé (10 à 125 T)

11 indique la largeur du tablier (9 à 14.5 pieds)

DEVICE LENGTH
Longueur de l'appareil

Feet / pieds

10' TO/à 39'11"
40' TO/à 49'11"
60' TO/à 69'11"
70' TO/à 99'11"
100' TO/à 140'

DEVICE CAPACITY
Capacité de l'appareil

Tons / tonnes

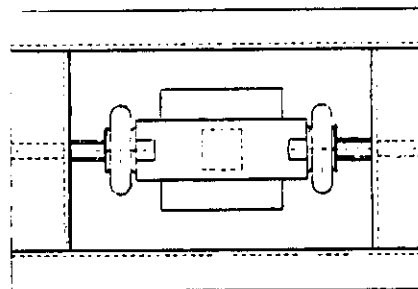
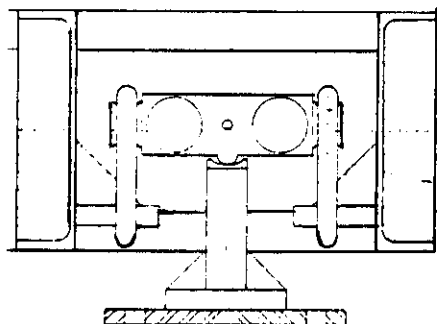
10 TO/à 60
40 TO/à 80
50 TO/à 100
50 TO/à 125
60 TO/à 125

LOAD CELLS CAPACITY
Cap. des cell.de pesage

lb / lb

30 000 TO/à 50 000
50 000 TO/à 75 000
50 000 TO/à 75 000
75 000 TO/à 100 000
75 000 TO/à 100 000

TWO-LINK LOAD CELL MOUNT
Cellule de pesage à double liaison



APPROVAL:

The design, composition, construction and performance of the device type(s) identified herein have been evaluated in accordance with regulations and specifications established under the Weights and Measures Act. Approval is hereby granted accordingly pursuant to subsection 3(2) of the said Act.

The marking, installation, and manner of use of trade devices are subject to inspection in accordance with regulations and specifications established under the Weights and Measures Act. Requirements relating to marking are set forth in sections 18 to 26 of the Weights and Measures Regulations. Installation and use requirements are set forth in Part V and in specifications established pursuant to section 27 of the said Regulations. A verification of conformity is required in addition to this approval. Inquiries regarding inspection and verification should be addressed to the local inspection office of Consumer and Corporate Affairs Canada.

TERM AND CONDITIONS:

All devices installed under authority of this approval shall be modified as may be necessary to meet applicable regulations and specifications.

Prior to selling any device of the type(s) identified herein, the seller shall make known to the buyer in writing the following information:

- (1) that final approval is contingent on the results of inspections carried out on devices in service being satisfactory, and
- (2) that any non-compliance with regulations and specifications that govern approval will be corrected by the applicant.

APPROBATION:

La conception, la composition, la construction et le rendement du (des) type(s) d'appareils identifié(s) ci-dessus, ayant fait l'objet d'une évaluation conformément au Règlement et aux prescriptions établis sous la Loi sur les poids et mesures, la présente approbation est accordée en application du paragraphe 3(2) de ladite Loi.

Le marquage, l'installation et l'utilisation commerciales des appareils sont soumis à l'inspection conformément au Règlement et aux prescriptions établis sous la Loi sur les poids et mesures. Les exigences de marquage sont définies dans les articles 18 à 26 du Règlement sur les poids et mesures. Les exigences d'installation et d'utilisation sont définies dans la partie V et dans les prescriptions établies en vertu de l'article 27 dudit règlement. Une vérification de conformité est requise. Toute question sur l'inspection et la vérification de conformité doit être adressée au bureau local de Consommation et Affaires commerciales Canada.

TERMES ET CONDITIONS:

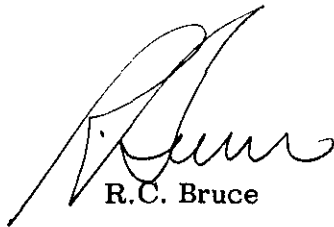
Tout appareil installé en vertu de cette approbation doit être modifié comme il se doit afin de satisfaire à toutes les exigences pertinentes.

Avant de vendre tout appareil du (des) type(s) identifié(s) ci-dessus, le vendeur doit fournir à l'acheteur par écrit les renseignements suivants:

- (1) que l'approbation finale ne sera accordée que sous réserve de résultats satisfaisants obtenus lors d'inspections en service, et
- (2) que toute dérogation au Règlement et aux prescriptions régissant l'approbation devra être corrigée par le requérant.

The Head of the Mass Metrology Laboratory of the Department of Consumer and Corporate Affairs at Ottawa shall be notified in writing prior to installation of each device sold, leased or otherwise disposed of for use in trade and the total number of devices installed shall not exceed ten.

Unless its extension is authorized in writing by the undersigned, this approval shall expire two years from the date of issue.



Chief,
Weights and Measures

Le Chef du Laboratoire des masses, Consommation et Affaires commerciales Canada, à Ottawa, doit être notifié, par écrit, à l'avance de l'installation de chaque appareil vendu, loué ou cédé de quelques autres façons pour utilisation dans le commerce, et le nombre total des installations ne doit pas dépasser dix.

La présente approbation expire deux ans après la date d'émission à moins que la prolongation soit autorisée par écrit par le soussigné.

Date

DEC 22 1992

Chef,
Poids et mesures